JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 28 MAY 1992 No. 1992/103 JEUDI 28 MAI 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 28 May 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.*	649th meeting	Conference Room 6

United States Virgin Islands (A/AC.109/1109)

* Following the adjournment of the meeting of the Subcommittee, there will be informal consultations on documents submitted by the Rapporteur (draft reports on Pitcairn, British Virgin Islands and Turks and Caicos Islands).

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	9th meeting (closed)*	Conference Room 6

* Open to all interested delegations.

Jeudi 28 mai 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 heures*	649e séance	Salle de conférence 6

Iles Vierges américaines (A/AC.109/1109)

* A l'issue de la séance du Sous-Comité, des consultations officieuses auront lieu sur les documents soumis par le Rapporteur (projets de rapport sur Pitcairn, les îles Vierges britanniques et les îles Turques et Caïques).

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	9e séance (privée*)	Salle de conférence 6

* Ouverte aux délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session

10 a.m.- 1 p.m.	8th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	9th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda and other organizational matters (E/1992/56) [1]

2. Human rights questions (E/1992/22, E/1992/37, E/1992/144, E/1992/L.16) [2]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation (E/1992/56) [1]

2. Questions relatives aux droits de l'homme (E/1992/22, E/1992/37, E/1992/ 144, E/1992/L.16) [2]

TRUSTEESHIP COUNCIL

10.30 a.m.- 1 p.m.	1693rd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Examination of the annual report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1991: Trust Territory of the Pacific Islands (T/1962*) [4]

2. Report of the United Nations Visiting Mission to Palau, Trust Territory of the Pacific Islands (1992) (T/1964) [5]

3. Cooperation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106 B (XX) and 46/83) [9]

4. Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 46/85) [10]

5. Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 46/71) [11]

CONSEIL DE TUTELLE

10 h 30 à 13 heures	1693e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1991 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/1962*) [4]

2. Rapport de la Mission de visite des Nations Unies aux Palaos, Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, mars 1992 (T/1964) [5]

3. Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (résolutions 2106B (XX) et 46/83 de l'Assemblée générale) [9]

4. Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 46/85 de l'Assemblée générale) [10]

5. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'applicaiton de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1514 (XV) et 46/71 de l'Assemblée générale) [11]

6. Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [12]

OTHER MEETINGS

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE
(on candidatures)

9.15 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room D

MEETING OF THE ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 71st (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Monday, 1 June 1992, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

List of speakers

The list of speakers for the Summit segment (12 and 13 June 1992) and for the general debate (3-11 June 1992) is closed in New York and is now open at Rio de Janeiro (Rio Centro). Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Conference (tel.: (55-21) 442-2184, Fax: (55-21) 442-1180).

6. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [12]

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE D'EUROPE ORIENTALE
(sur les candidatures)

9 h 15 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence D

REUNION DE L'ORGANISATION DE LA CONFERENCE ISLAMIQUE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

REUNIONS A VENIR

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra sa 71e séance (privée) le lundi 1er juin 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Liste des orateurs

La liste des orateurs désirant participer au Sommet (12 et 13 juin 1992) et au débat général (3-11 juin 1992) est close à New York et est maintenant ouverte à Rio de Janeiro (Rio Centro) aujourd'hui 23 mai 1992. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire de la Conférence (tél. : (55-21) 442-2184, télécopieur : (55-21) 442-1180).

Pre-Conference consultations

Pre-Conference consultations will take place on 1 and 2 June 1992 in Conference Room 4 of the Rio Centro Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recommendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt with by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference (A/CONF.151/1) and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference (A/CONF.151/3), are now available.

Consultations préalables à la Conférence

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 1er et 2 juin 1992 dans la salle de conférence 4 du Centre de conférences Rio Centro. Le but des consultations, réservées à tous les Etats participants, est d'atteindre un accord définitif sur les recommandations qui seront présentées sur les questions de procédures et les questions d'organisation que la Conférence examinera à sa séance d'ouverture. L'ordre du jour annoté de la Conférence (A/CONF.151/1) et l'organisation des travaux, y compris la création d'une grande commission (A/CONF.151/3), sont maintenant disponibles.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

There will be informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the United Nations Convention on the Law of the Sea on Tuesday and Wednesday, 16 and 17 June 1992, at 10.30 a.m. and 3 p.m. (conference room to be announced). Delegations wishing to participate are kindly requested to inform the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (tel.: 963-6422) before 10 June.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Le Secrétaire général tiendra des consultations officieuses sur les questions en suspens relatives à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer les mardi et mercredi 16 et 17 juin 1992 (la salle de conférence sera annoncée). Les délégations qui désirent y participer sont priées de contacter la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (tél. : 963-6422) avant le 10 juin.

* * *

United Nations Children's Fund

The 1992 regular session of the UNICEF EXECUTIVE BOARD will open on Monday, 15 June 1992. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but not later than 2 June 1992.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate, which will take place on 15 and 16 June 1992, are now being accepted. Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Executive Board (Tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of the UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeeting at 6 p.m., Monday, 15 June 1992, there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1992 recipient is the Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) for its exceptional contribution in providing exemplary service to the poor and most vulnerable

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La session ordinaire de 1992 du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 15 juin 1992. L'ordre du jour provisoire annoté de la session du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1992/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 2 juin 1992.

Les inscriptions sur la liste des orateurs désirant participer au débat général, qui se tiendra les 15 et 16 juin 1992, sont ouvertes. Les délégations sont priées de contacter le bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (Tél. : 326-7091 or 326-7095), dès que possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration le lundi 15 juin 1992 à 18 heures, une cérémonie aura lieu pour la remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF. Le lauréat de 1992 est le Bangladesh Rural Advancement Committee (BRAC) en raison de sa contribution exceptionnelle par la fourniture d'un service exemplaire aux

populations, children and women and its innovative ideas in providing basic education, especially to girls, and healh care.

BRAC was founded in 1972 after the devastating upheavals of the liberation war. It is probably the largest indigenous non-governmental organization in the developing world, with over 4,700 full-time workers and over 6,000 part-time primary school teachers.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP OF THE WHOLE on Friday, 29 May 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

* * *

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP on Friday, 29 May 1992, at 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Press facility

At the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED), Rio de Janeiro, Brazil, from 3 to 14 June, a press facility will be available to Member States and United Nations agencies and programmes for briefings of accredited press. This room, which seats 344, does not have interpretation facilities. Briefers who wish consecutive interpretation must thus provide interpreters. Due to the many inquiries we have received, it has been decided that a portion of each day will be available for advance bookings of the briefing facilities. Request should be made to: Mr. Joe Sills, Department of Public Information, Room S-941, Ext. 5128 until 22 May, and, after that date, at the Department of Public Information office, Rio Centro, the site of UNCED.

personnes les plus vulnérables, les femmes et les enfants, et en raison de ses idées novatrices pour l'offre d'un enseignement de base, spécialement pour les filles, et la fourniture de soins de santé.

Le BRAC a été créé en 1972 à la suite des bouleversements causés par la guerre de libération. Il constitue probablement la plus grande organisation non gouvernementale autochtone du monde en développement, employant plus de 4 700 salariés à plein temps et plus de 6 000 instituteurs à temps partiel.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE AFRICAIN PLENIER tiendra une réunion privée le vendredi 29 mai 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES tiendra une réunion privée le vendredi 29 mai 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Salle de presse

A la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement qui se tiendra à Rio de Janeiro du 3 au 14 juin 1992, une salle de presse sera mise à la disposition des Etats Membres et des organismes et programmes des Nations Unies pour les besoins des réunions d'information à l'intention des représentants de la presse accrédités. Cette salle, d'une capacité de 344 sièges, n'est pas équipée pour l'interprétation. Les conférenciers souhaitant avoir une interprétation consécutive devront fournir les interprètes. Au vu des nombreuses demandes qui ont été reçues, il a été décidé de prévoir chaque jour un certain nombre d'heures durant lesquelles la salle pourra être réservée à l'avance. Les demandes doivent être adressées à : M. Joe Sills, Département de l'information, bureau S-941, poste 5128, jusqu'au 22 mai, puis ultérieurement, au bureau du Département de l'information au Rio Centro, siège de la CNUED.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 27 May 1992

TRUSTEESHIP COUNCIL

Fifth-ninth session

1692nd meeting

Examination of the Annual Report of the Administering Authority for the year ended 30 September 1991, Trust Territory of the Pacific Islands [4]

Examination of petitions [6]

Hearing of petitioners

Mr. Thomas Renguel made a statement on behalf of the Otil A Beluad.

Dissemination of information on the United Nations and the International Trusteeship System in Trust Territories: report of the Secretary-General (Trusteeship Council resolution 36 (III) and General Assembly resolution 754 (VIII)) [8]

The representative of the Department of Public Information introduced the report of the Secretary-General (T/1966).

The representative of the Department of Public Information replied to questions put to him by the representatives of the Russian Federation and China.

The representative of the United Kingdom made a statement.

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General contained in document T/1966, and concluded consideration of this item.

Examination of petitions [6]

The Council decided, without objection, to take note of written communications 1, 3 and 4 contained in document T/INF/40 and Corr.1.

Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Trust Territories: report of the Secretary-General (General Assembly resolutions 557 (VI) and 753 (VIII)) [7]

Mercredi 27 mai 1992

CONSEIL DE TUTELLE

Cinquante-neuvième session

1692e séance

Examen du rapport annuel de l'Autorité administrante pour l'année qui s'est terminée le 30 septembre 1991 : Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique [4]

Examen de pétitions [6]

Audition de pétitionnaires

M. Thomas Renguel fait une déclaration au nom de l'Otil A Beluad.

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général (résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale) [8]

Le représentant du Département de l'information présente le rapport du Secrétaire général (T/1966).

Le représentant du Département de l'information répond aux questions posées par les représentants de la Fédération de Russie et de la Chine.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide, sans opposition, de prendre note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1966, et termine ainsi l'examen de la question.

Examen de pétitions [6]

Sans opposition, le Conseil décide de prendre note des communications écrites 1, 3 et 4 figurant dans le document T/INF/40 et Corr.1.

Moyens d'études et de formation offerts par les Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle : rapport du Secrétaire général (résolutions 557 (VI) et 753 (VIII)) de l'Assemblée générale) [7]

On the proposal of the President, the Council decided, without objection, to take note of the report of the Secretary-General contained in document T/1965, and concluded consideration of the item.

Cooperation with the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (General Assembly resolutions 2106 B (XX) and 46/83) [9]

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination (General Assembly resolutions 3057 (XXVIII) and 46/85 [10]

In modification of a decision taken by the Council at its 1691st meeting and on the proposal of the President, the Council decided, without objection, to begin consideration of items 9 and 10 on Thursday, 28 May, and to consider the two items jointly.

Attainment of self-government or independence by the Trust Territories (Trusteeship Council resolution 1369 (XVII) and General Assembly resolution 1413 (XIV)) and the situation in Trust Territories with regard to the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolutions 1514 (XV) and 46/71) [11]

Cooperation with the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (General Assembly resolution 1654 (XVI)) [12]

In modification of a decision taken by the Council at its 1691st meeting and on the proposal of the President, the Council decided, without objection, to begin consideration of items 11 and 12 on Thursday, 28 May, and to consider the two items jointly.

Report of the United Nations Visiting Mission to Palau, Trust Territory of the Pacific Islands, 1992 [5]

Statements were made by the representative of the United States and by Ms. Stella Guerra, Assistant Secretary of the United States Department of the Interior and Special Adviser to the Administering Authority.

Appointment of the Drafting Committee

The President made a statement.

Organization of work

The President made a statement.

Sur la proposition du Président, le Conseil décide, sans opposition, de prendre note du rapport du Secrétaire général figurant dans le document T/1965, et termine ainsi l'examen de la question.

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination (résolutions 2106 B (XX) et 46/83 de l'Assemblée générale) [9]

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale (résolutions 3057 (XXVIII) et 46/85 de l'Assemblée générale) [10]

Contrairement à la décision prise par le Conseil à sa 1691e séance et sur la proposition du Président, le Conseil décide, sans opposition, de commencer l'examen des points 9 et 10 le jeudi 28 mai et de les examiner conjointement.

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance (résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale) et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'applicaiton de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1514 (XV) et 46/71 de l'Assemblée générale) [11]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale) [12]

Contrairement à une décision prise par le Conseil à sa 1691e séance et sur la proposition du Président, le Conseil décide, sans opposition, de commencer l'examen des points 11 et 12 le jeudi 28 mai et de les examiner conjointement.

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies aux Palaos, Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, 1992 [5]

Des déclarations sont faites par le représentant des Etats-Unis et par Mme Stella Guerra, Sous-Secrétaire du Département de l'intérireur des Etats-Unis et Conseillère spéciale auprès de l'Autorité administrante.

Nomination du Comité de rédaction

Le Président fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Thirty-ninth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 22 MAY 1992

29th meeting

Other matters [11]

Proposal concerning the location of UNDP and UNFPA Headquarters

The Council adopted a draft decision (DP/1992/L.15), as orally amended. The Council thus concluded its consideration of the item.

Programme planning: matters relating to the programming cycles, including assistance to Yemen

The President noted that with action in the Standing Committee on the country programme for Yemen, the discussion of the Council on this item was concluded.

Programme planning [6]

Issues relating to programme quality, impact, sustainability, efficiency and programme/project audits

The Council began its consideration of the item with an oral report by the Assistant Administrator and Director of the Bureau for Programme Planning and Evaluation. Statements were made by the representatives of Switzerland, Bangladesh, the United States and Poland. The Council thus concluded its general discussion of the item.

Matters relating to the work of the Council in 1993 [12]

The Council began its consideration of the item with an introductory statement by the Secretary. Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, Switzerland and Cuba. The Council approved a draft provisional agenda for its fortieth session (1993). It also approved the following dates for its meetings: organizational meeting and special session (16-19 February 1993); High-level Committee on the Review of the Technical Cooperation among Developing Countries (24-28 May 1993); and fortieth session (1-22 June 1993). The Council thus concluded its consideration of the item.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 22 MAI 1992

29e séance

Questions diverses [11]

Proposition concernant l'emplacement du siège du PNUD et de la FNUAP

Le Conseil adopte un projet de décision (DP/1992/L.15), tel qu'il a été modifié oralement. Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Planification des programmes : questions relatives aux cycles de programmation, y compris l'assistance au Yémen

Le Président note qu'à la suite de la décision du Comité permanent sur le programme par pays pour le Yémen, le débat du Conseil sur la question est terminé.

Planification des programmes [6]

Questions relatives à la qualité, à l'effet, à la viabilité et à l'efficacité des programmes et aux audits de programme et de projet

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un rapport oral de l'Administrateur assistant et Directeur du Bureau de la planification et de l'évaluation des programmes. Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, du Bangladesh, des Etats-Unis et de la Pologne. Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

Questions relatives aux travaux du Conseil en 1993 [12]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du Secrétaire. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Suisse et de Cuba. Le Conseil approuve un projet d'ordre du jour provisoire pour sa quarantième session (1993). Il approuve également les dates suivantes pour ses réunions d'organisation : réunion d'organisation et session extraordinaire (16-19 février 1993); Comité de haut niveau chargé de l'examen de la coopération technique entre pays en développement (24-28 mai 1993); et la quarantième session (1-22 juin 1993). Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 23rd meeting

Programme management issues, including programme approach [9]

The Committee continued its consideration of the item and decided to recommend to the Council to adopt draft decision DP/1992/SCPM/L.11/Add.9/Annex. Statements were made by the representatives of the United States, Norway, Finland, the Libyan Arab Jamahiriya, the Netherlands, Switzerland, France, India, Poland and Cuba.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 8th meeting

Matters referred to the Committee by the Governing Council

Commonwealth of Independent States and the Baltic States: Ways of establishing a United Nations presence

The Committee continued its discussion of the item.

Draft report and draft decision [7]

The Committee adopted the draft decision with amendments.

Revised budget estimates for 1992-1993 [7]

The Committee adopted the draft report with amendments.

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 23e séance

Questions concernant la gestion du Programme, notamment la démarche de programmation [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question et décide de recommander au Conseil d'adopter le projet de décision DP/1992/SCPM/L.11/Add.9/Annex. Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la Norvège, de la Finlande, de la Jamahiriya arabe libyenne, des Pays-Bas, de la Suisse, de la France, de l'Inde, de la Pologne et de Cuba.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 8e séance

Questions renvoyées au Comité par le Conseil d'administration

La Communauté des Etats indépendants et les Etats baltes : moyens d'établir une présence des Nations Unies

Le Comité poursuit le débat sur la question.

Projet de rapport et projet de décision [7]

Le Comité adopte le projet de décision avec des amendements.

Prévisions budgétaires révisées pour 1992-1993 [7]

Le Comité adopte le projet de rapport avec des amendements.

MONDAY, 25 MAY 1992

30th meeting

List of reports requested in draft decisions

The Council discussed the reports requested in the various draft decisions at the currrent session as listed by the Secretariat in a conference room paper which was introduced by the Secretary of the Council. Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the United States, Mauritania and Japan. The President and the Secretary made statements. The Council thus concluded its discussion of the item.

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 24th and 25th meetings

Programme planning [6]

The Committee continued its consideration of the item and decided to recommend to the Council to adopt draft decisions DP/1992/SCPM/L.11/Add.23 and Add.24 relating, respectively, to Yugoslavia and country programming and mid-term reviews. The Committee also decided to recommend to the Council to adopt draft decision DP/1992/SCPM/L.11/Add.19

LUNDI 25 MAI 1992

30e séance

Liste des rapports demandés dans les projets de décision

Le Conseil examine les rapports demandés dans les divers projets de décision soumis à la session en cours, tels qu'ils ont été énumérés par le Secrétariat dans le document de séance qui est présenté par le Secrétaire du Conseil. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Mauritanie et du Japon. Le Président et le Secrétaire font des déclarations. Le Conseil termine ainsi le débat sur la question.

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 24e et 25e séances

Planification des programmes [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question et décide de recommander au Conseil d'adopter les projets de décision DP/1992/SCPM/L.11/Add.23 et Add.24 relatifs respectivement à la Yougoslavie et à la programmation et aux examens à moyen-terme. Le Comité décide en outre de recommander au Conseil d'adopter le projet de décision DP/1992/SCPM/

containing the recommendations of the Standing Committee relating to the country and inter-country programmes and projects of UNDP and UNFPA.

Draft reports of the Committee

The Committee adopted the draft reports on its inter-sessional deliberations during the thirty-ninth session of the Council contained in documents DP/1992/SCPM/L.11/Add.17 to 31. Statements were made by the representatives of Norway, the United States, Switzerland, the United Kingdom, Cuba and the Libyan Arab Jamahiriya.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 10th meeting

Revised budget estimates for 1992-1993

The Committee took up the item and referred the remaining paragraphs which were not adopted to informal consultations.

TUESDAY, 26 MAY 1992

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 26th meeting

Draft reports of the Committee

The Committee adopted the draft reports as contained in documents DP/1992/SCPM/L.11/Add.19/Corr.1 and L.11/Add.32.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 11th meeting

Matters related to the Committee by the Governing Council

Commonwealth of Independent States and Eastern European States: Ways of establishing a United Nations presence

The Committee adopted the budgetary paragraphs which were referred to it by the Council. This was then returned back to the Council for incorporation into the main decision on the item.

Revised budget estimates for 1992-1993

The Committee adopted the remaining paragraphs with amendments.

Amendments to the draft report of the Budgetary and Finance Committee

The Committee adopted the amendments made to the document.

L.11/Add.19 contenant les recommandations du Comité permanent realtives aux programmes par pays et multinationaux et aux projets du PNUD et de la FNUAP.

Projets de rapport du Comité

Le Comité adopte les projets de rapports sur ses délibérations intersessions durant la trente-neuvième session du Conseil figurant dans les documents DP/1992/SCPM/L.11/Add.17 à 31. Des déclarations sont faites par les représentants de la Norvège, des Etats-Unis, de la Suisse, du Royaume-Uni, de Cuba et de la Jamahiriya arabe libyenne.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 10e séance

Prévisions budgétaires révisées pour 1992-1993

Le Comité examine la question et renvoie les paragraphes restants qui ne sont pas adoptés à des consultations officieuses.

MARDI 26 MAI 1992

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME — 26e séance

Projets de rapport du Comité

Le Comité adopte les projets de rapports figurant dans les documents DP/1992/SCPM/L.11/Add.19/Corr.1 et L.11/Add.32.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 11e séance

Questions renvoyées au Comité par le Conseil d'administration

Communauté des Etats indépendants et Europe orientale : moyens d'établir une présence des Nations Unies

Le Comité adopte les paragraphes budgétaires qui lui ont été renvoyés par le Conseil. Ces mêmes paragraphes sont ensuite renvoyés au Conseil pour incorporation dans la décision principale sur la question.

Prévisions budgétaires révisées pour 1992-1993

Le Comité adopte les paragraphes restants avec des amendements.

Amendements au projet de rapport du Comité budgétaire et financier

Le Comité adopte les amendements apportés au document.

GOVERNING COUNCIL 30th meeting

Report of the Chairman of the Standing Committee for Programme Matters

The Chairman introduced the report and recommendations of the Committee.

The Council considered and adopted, with amendments, the recommendations of the Committee as contained in documents DP/1992/SCPM/L.11/Add.19 and Corr.1, L.16, L.17, L.18, L.20 and L.21.

Report of the Chairman of the Budgetary and Finance Committee

The Chairman and the Rapporteur of the Committee introduced the report and recommendations of the Committee.

The Council considered and adopted the recommendations by the Committee as contained in documents DP/1992/BFC/L.2 and Add.1 to 6 and Annex 1 to 4, L.3 and Add.1 and 2.

Report of the Chairman of the Drafting Group

The Chairman introduced the report on its activities.

The Council considered and adopted, with amendments, the recommendations of the Drafting Group as contained in documents DP/1992/L.13/Add.1 to 17.

Report of the Coordinator of the Informal Negotiations on Commonwealth of Independent States/Eastern European States: Ways of establishing United Nations presence

The Coordinator introduced the report on the result of the negotiations. The Council considered and adopted a decision contained in document DP/1992/L.19.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation and Latvia.

Human Development Report

The President reported on the informal consultations on the item and noted that they remained inconclusive and therefore a decision could not be adopted on this matter.

Statements were made by the representatives of the following countries: Cuba, Mexico, Colombia, China, Chile, Netherlands, Argentina, United States, United Kingdom, Malaysia, Japan, Indonesia, Germany, New Zealand, Norway, Spain, Mauritania, Canada, India, Denmark, France, Bangladesh, Algeria, Italy, Nigeria, Russian Federation, Uruguay, Switzerland, Austria, Egypt, Portugal, Senegal, Belgium, Sweden, Kenya, Finland, Lesotho and Cameroon.

The President made a statement and declared that consideration of the item was concluded.

CONSEIL D'ADMINISTRATION 30e séance

Rapport du Président du Comité permanent chargé des questions liées au Programme

Le Président présente le rapport et les recommandations du Comité.

Le Conseil examine et adopte, avec des amendements, les recommandations du Comité figurant dans les documents DP/1992/SCPM/L.11/Add.19 et Corr.1, L.16, L.17, L.18, L.20 et L.21.

Rapport du Président du Comité budgétaire et financier

Le Président et le Rapporteur du Comité présentent le rapport et les recommandations du Comité.

Le Conseil examine et adopte les recommandations du Comité figurant dans les documents DP/1992/BFC/L.2 et Add.1 à 6 et Annexes 1 à 4, L.3 et Add.1 et 2.

Rapport du Président du Groupe de rédaction

Le Président présente le rapport sur les activités du Groupe.

Le Conseil examine et adopte, avec des amendements, les recommandations du Groupe de rédaction figurant dans les documents DP/1992/L.13/Add.1 à 17.

Rapport du Coordonnateur chargé des négociations officieuses sur la Communauté des Etats indépendants/Europe orientale : moyens d'établir une présence des Nations Unies

Le Coordonnateur présente le rapport sur les résultats des négociations. Le Conseil examine et adopte une décision figurant dans le document DP/1992/L.19.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie et de la Lettonie.

Rapport sur le développement humain

Le Président fait rapport sur les consultations officieuses tenues sur la questions et note qu'elles n'ont abouti à aucun résultat prévenant ainsi une prise de décision sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Cuba, Mexique, Colombie, Chine, Chili, Pays-Bas, Argentine, Etats-Unis, Royaume-Uni, Malaisie, Japon, Indonésie, Allemagne, Nouvelle-Zélande, Norvège, Espagne, Mauritanie, Canada, Inde, Danemark, France, Bangladesh, Algérie, Italie, Nigéria, Fédération de Russie, Uruguay, Suisse, Autriche, Egypte, Portugal, Sénégal, Belgique, Suède, Kenya, Finlande, Lesotho et Cameroun.

Le Président prend la parole et déclare l'examen de la question terminé.

Other matters

Venue of sessions of the Governing Council

The Council considered and adopted the draft decision contained in document DP/1992/L.23.

Closure of the session

The Administrator made a statement. Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Community) and Cameroon (ono behalf of the African States).

The President made a statement and declared the thirty-ninth session of the Governing Council closed.

Questions diverses

Lieu de réunion du Conseil d'administration

Le Conseil examine et adopte le projet de décision figurant dans le document DP/1992/L.23.

Clôture de la session

L'Administrateur fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de la Communauté européenne) et du Cameroun (au nom des Etats d'Afrique).

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la trente-neuvième session du Conseil d'administration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Georgia (26 May 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Georgia (26 May 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Georgia (26 May 1992)*

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Georgia (26 May 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Georgia (26 May 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation : Georgie (26 mai 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation : Georgie (26 mai 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : Georgie (26 mai 1992*)

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation : Georgie (26 mai 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation : Georgie (26 mai 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 28 May 1992			*Jeudi 28 mai 1992*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 2	13 h 15 à 14 h 30	(ouverte aux membres du personnel)	Salle de conférence 2

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York